



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

Istanza di certificazione di costituzione di unione civile

All'Archivio di Stato civile
del Comune di Bolzano

Antrag um standesamtliche Bescheinigung der eingetragenen Partnerschaft

Standesamtsarchiv der Stadtgemeinde
Bozen

E-Mail: certificati@comune.bolzano.it
bescheinigungen@gemeinde.bozen.it
PEC: 1.4.0@pec.bolzano.bozen.it

Dati della persona richiedente e dichiarante Daten der antragstellenden und erklärenden Person

cognome e nome/Zu- und Vorname

luogo di nascita/Geburtsort

data di nascita/Geburtsdatum

RICHIESTA E DICHIARAZIONI:

Chiedo il rilascio

del certificato di costituzione di unione civile (riporta generalità delle parti, regime patrimoniale e residenza delle parti, generalità e residenza dei testimoni);

dell'estratto per riassunto dell'atto di costituzione di unione civile (riporta, oltre ai dati del certificato, le eventuali annotazioni successive)

ANTRAG UND ERKLÄRUNGEN:

Ich ersuche um Ausstellung

einer Bescheinigung der eingetragenen Partnerschaft - Partnerschaftsschein (im Schein sind die Daten der PartnerInnen, Güterstand und Wohnsitz der PartnerInnen, Personalien und Wohnsitz der Trauzeugen angegeben)

eines Auszuges aus dem Register der eingetragenen Partnerschaften (im Auszug sind zusätzlich zu den Daten des Partnerschaftsscheins auch eventuelle nachfolgende Anmerkungen angeführt);



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

1.4 Ufficio Servizi Demografici
1.4 Amt für demographische Dienste

Dichiaro che la certificazione è richiesta per il
seguente motivo:

Ich erkläre, dass die Bescheinigung für
folgenden Zweck beantragt wird:

Dati della persona cui é riferito il certificato
Daten der Person, auf sich die Bescheinigung bezieht

cognome e nome/Zu- und Vorname

luogo di nascita/Geburtsort

data di nascita/Geburtsdatum

data della costituzione dell'unione civile
Datum der Eintragung der Partnerschaft

Dichiaro di aver preso visione delle
informazioni di cui agli artt. 13 e 14 del
Regolamento (UE) 2016/679 (GDPR).

Ich erkläre, dass ich in das Informations-
schreiben gemäß Artt. 13 und 14 der DSGVO
(EU-Verordnung 2016/679) Einsicht genom-
men habe.

Bolzano/Bozen,

Firma/Unterschrift

firma digitale oppure
autografa con allegata immagine della carta di
identità o di documento di riconoscimento
equipollente ai sensi dell'art. 35 del D.P.R. 28
dicembre 2000, n. 445 e ss.mm.

digitale Unterschrift oder
handschriftliche Unterschrift mit beigelegtem
Abbild der Identitätskarte oder eines gleich-
wertigen Personalausweises i.S. des Art. 35
des DPR Nr. 445 vom 28. Dezember 2000
i.g.F.